



令和5年7月26日

広島大学 75+75 周年記念事業（広島とエジプトの絆）

シンポジウム「広島とエジプト -記憶を紡ぎ平和な未来を創る2つのオリエント」

情報提供

広島大学が長年をかけて築いてきたエジプトの高等教育機関をはじめとする各機関との大切な絆を再確認し、これからの交流活動につなげるための機会として、広島大学 75+75 周年記念事業（広島とエジプトの絆）を8月3日に実施します。

「広島とエジプト -記憶を紡ぎ平和な未来を創る2つのオリエント」（広島とエジプトの絆）と題したシンポジウムには一般の方も参加いただけます。本シンポジウムは、日本とエジプト双方の研究者が一堂に会し、本学構成員や地域の皆様に大エジプト博物館（GEM）や最新のピラミッド研究について広く発信することで、両国の相互理解を促進することを目的としています。民族衣装でご参加いただくと、先着順でプレゼントをご用意しております。奮ってご参加ください。

【日 時】令和5年8月3日（木）13:00~15:25（開場 12:40）

【会 場】広島大学霞キャンパス 広仁会館大会議室

【開催方法】オンラインとのハイブリッド形式

【定 員】200人（対面会場人数）

【言 語】日本語（アラビア語・英語から日本語への通訳あり）

【主 催】国立大学法人広島大学

【共 催】独立行政法人国際協力機構（JICA）、大エジプト博物館

【後 援】広島市、公益財団法人広島平和文化センター、エジプト・アラブ共和国大使館

【プログラム】

- ① 対談：「ツタンカーメンと古代の病」
マムドーハ エルダマティ 博士
（アインシャムス大学、エジプト考古学者（前考古大臣））
越智 光夫 学長（広島大学）
- ② 講演：「世紀の大発見 -スキャンされたピラミッド-」
ハニー ヒラル博士（カイロ大学工学部教授、Scan Pyramids Project
コーディネーター、元エジプト高等教育・科学研究大臣）
- ③ 講演：「大エジプト博物館のいま！ -ファラオの至宝をまもる 2023 -」
アーテフ モフター 氏（大エジプト博物館プロジェクト及び周辺地域総責任者）
アイーサ シダン 博士（大エジプト博物館保存修復執行部門長）

※開演前 12:20~12:40

メディア限定の記者会見を開催し、概要説明および講演者の
フォトセッションを実施いたします。（写真撮影・取材可能）

※講演会終了後はばら下がり取材を受け付けます。

【お問い合わせ先】

国際室 国際部 グローバル化推進グループ 大塚 寛子
Tel : 082-424-6042 FAX : 082-424-6179
E-mail : kokusai-kyoten@hiroshima-u.ac.jp

発信枚数：A4版 4枚（本票含む）



広島とエジプト

記憶を紡ぎ平和な未来を創る2つのオリエント

Two Oriental Worlds Weaving Memories and Creating a Peaceful Future

ヒエログリフの中にあつた平和

13:00 開会

13:00-13:15

歌唱 中丸 三千繪 氏 (オペラ歌手、広島大学客員教授
2018年にエジプト、カイロオペラハウスで歌劇「アイダ」に出演。)

13:25-13:35

オープニング 開会の辞 広島大学長 越智光夫
ビデオメッセージ 広島市長 松井一實

13:35-13:55

対談 「ツタンカーメンと古代の病」

Tutankhamun and the Ancient Disease

マムドーハ エルダマティ 博士

(アインシャムス大学、エジプト考古学者(前考古大臣))

越智 光夫 学長 (広島大学、医学博士)

14:10-14:40

講演 「世紀の大発見 - スキャンされたピラミッド -」

The Great Discovery of the 21st Century: the Scan Pyramids

ハニー ヒラール 博士

(カイロ大学工学部教授、Scan Pyramids Projectコーディネーター、元エジプト高等教育・科学研究大臣)

14:40-15:25

講演 「大エジプト博物館のいま! - ファラオの至宝をまもる2023 -」

The Grand Egyptian Museum Now: Preserving the Treasures of the Pharaohs 2023

アーテフ モフター 氏 (大エジプト博物館プロジェクトおよび周辺地域総責任者)

アイーサ シダン 博士 (大エジプト博物館保存修復執行部門長)

2023. 8.3 THU

13:00 - 15:25 (開場 12:30)

*オンラインとのハイブリッド形式で開催

会場

広島大学 霞キャンパス

広仁会館 大会議室

〒734-8551 広島市南区霞1丁目2番3号

言語

日本語 (アラビア語・英語から
日本語への通訳あり)



会場へ浴衣や着物などの日本の伝統的な服装もしくは民族衣装でお越しいただいた方には
先着順でエジプトの記念品を贈呈いたします(数量限定)

お問い合わせ先

✉ ed-sou-jin@office.hiroshima-u.ac.jp ☎ 082-424-6705

広島大学教育学系総括支援室 〒739-8524 広島市鏡山1-1-1 FAX 082-424-3478

(主催) 国立大学法人広島大学 (共催) 独立行政法人国際協力機構 (JICA)、大エジプト博物館

(後援) 広島市、公益財団法人広島平和文化センター、エジプトアラブ共和国大使館

Hiroshima and Egypt

Two Oriental Worlds Weaving Memories and Creating a Peaceful Future

Recognizing Peace through Hieroglyphic Inscriptions

13:00 Opening

13:00-13:15

Singing Ms. Michie Nakamaru (Opera Singer who performed "Aida" at Cairo Opera House, Egypt, in 2018; Visiting Professor of Hiroshima University)



13:25-13:35

Opening Remarks

Dr. Mitsuo Ochi, President of Hiroshima University

Video Message

Mr. Kazumi Matsui, Mayor of the City of Hiroshima

13:35-13:55

Talk Session

Tutankhamun and the Ancient Disease

Prof. Dr. Mamdouh ElDamaty

(Egyptologist and Archaeologist at Ain Shams University (Former Minister of Antiques))

Dr. Mitsuo Ochi (President of Hiroshima University, PhD in Medicine)



14:10-14:40

Speech

The Great Discovery of the 21st Century: the Scan Pyramids

Prof. Dr. Hany Helal

(Professor, Faculty of Engineering, Cairo University; Coordinator, the Scan Pyramids Project; Former Minister of Higher Education and Scientific Research)



14:40-15:25

Speech

**The Grand Egyptian Museum Now:
Preserving the Treasures of the Pharaohs 2023**

Major General Atef Moftah

(General Supervisor of Grand Egyptian Museum Project and Surrounding Area)

Dr. Eissa Zidan (General Director of Executive Affairs for Conservation at the Grand Egyptian Museum)



2023. 8.3 THU 13:00 - 15:25 (Open 12:30)

*Held in a hybrid style of in-person and online meetings

Venue

Main Conference Room, Koujin Conference Hall, Kasumi Campus,
Hiroshima University 1-2-3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima City, Hiroshima, Japan 734-8551

Language

Japanese (Interpretations from Arabic and
English to Japanese available.)



For those who come to the venue in traditional Japanese clothing style (e.g., kimono or yukata), or folk costumes of other countries, we would like to offer free Egyptian souvenirs on a first-come, first-served basis (limited quantity only).



Contact:

e-mail: ed-sou-jin@office.hiroshima-u.ac.jp Phone:082-424-6705 Facsimile: 082-424-6040
Support Office for the field of Education, Hiroshima University 1-1-1, Kagamiyama, Higashi-Hiroshima, Japan, 739-8511

Organaided : Hiroshima University

Co-sponsored : Japan International Cooperation Agency (JICA), and Grand Egyptian Museum

Patronage : City of Hiroshima, Hiroshima Peace Culture Foundation, and Embassy of the Arab Republic of Egypt

(別紙)

【FAX返信用紙】

FAX：082-424-6040

広島大学 広報室 行

広島大学 75+75 周年記念事業（広島とエジプトの絆）
シンポジウム「広島とエジプト -記憶を紡ぎ平和な未来を創る2つのオリエント」

日時：令和5年8月3日（木）13時～15時25分

場所：広島大学 霞キャンパス 広仁会館 大会議室

（広島市南区霞一丁目2番3号）

ご出席 【記者会見】 • 【対談、講演】

※お手数ですが、参加される項目に○をしてください

ご欠席

貴社名：_____

部署名：_____

ご芳名：_____（計 人）

電話番号：_____

※ 誠に恐れ入りますが、取材いただける場合には、上記にご記入頂き、8月2日（水）
正午までにご連絡ください。